

פרוטוקול הדיון בישיבת דן יחיד

בבית המשפט הצבאי בחברון (במושבו אזוריים)

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30
- 31
- 32

בפני הנשיא: רס"ן נתנאל בנישו

תובע צבאי: קמ"ש שיאון מורבציק

מתורגמן: שיראז

רשמת: שרון

נאשם: באסל מחמד שפיק קוואסמה ת.ז: 901540617 - נוכח

סניגור: עו"ד אבו עומר-נוכח

הנשיא פותח את הישיבה ומזהה את הנאשם.

מהלך הדיון:

תובע: הגענו להסדר טיעון במסגרתו אני מתקן את כתב האישום בגופו, הנאשם יודה ויושתו עליו מאסר 9 חודשי מאסר לריצוי בפועל, מע"ת וקנס בסך 3,000 ש"ח.

סניגור: אני מאשר את דברי התובע.

אב"ד מזהיר את הצדדים כי אינו כבול להסדר הטיעון.

נאשם: אני מודה בכתב האישום המתוקן.

הכרעת דין

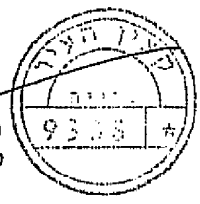
על פי הודאתו אני מרשיע את הנאשם בעבירות המיוחסות לו בכתב האישום

המתוקן.

ניתן והודע היום, 17/09/00, בפומבי ובמעמד הצדדים.

נשיא

4584482
רס"ן אלינור ברזני
קצינת העיר נתניה





**APOSTILLE
(CONVENTION DE LA HAYE 5 DU OCTOBER 1961)**

- | | | | |
|---|--|---------------------------------|-----|
| 1. STATE OF ISRAEL | | מדינת ישראל | .1 |
| 2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY MR./MS | ברזני אלינור
BARAZANI ELINOR | מסמך ציבורי זה נחתם בידי מר/גב' | .2 |
| 3. ACTING IN THE CAPACITY OF NA'TANIA CITY OFFICER FOR MILITARY MATTERS | | המכהן בתור קצינת העור בתגיה | .3 |
| 4. BEARS THE SEAL/STAMP OF THE MINISTRY OF | צבא ההגנה לישראל
ISRAELI DEFFENCE | משא את החותם/חותמת של משרד | .4 |
| 5. CERTIFIED AT THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS | | אושר במשרד החוץ | .5 |
| 6. THE | 5/10/2011 | ביום | .6 |
| 7. BY | SHIR TZIKVASHVILI שיר ציקבאשווילי
CONSULAR BUREAU החטיבה הקונסולרית | על-ידי | .7 |
| 8. NO 528780. | | מס' 528780 | .8 |
| 9. SEAL/STAMP | | חותם/חותמת | .9 |
| 10. SIGNATURE, JERUSALEM | | התימה, ירושלים | .10 |

1 תובע: אין ראיות לעונש.

2 סניגור: אין ראיות לעונש.

3

4 תובע מסכם: אני מבקש לכבד את ההסדר. נוכח עברו הנקי של הנאשם והפסקת
5 חברותו מיוזמתו. מדובר בפעילות שקראה בעבר וזאת עיסקה מבלי שהדבר יהווה
6 תקדים.

7 סניגור מסכם: אני מבקש לכבד את ההסדר. הנאשם רוצה לחזור לחיים
8 נורמטיביים. הוא עזב מיוזמתו.

9



10
11 נאשם בדברו האחרון: אין לי מה לומר

12

13 גזר דין

14

15 הנאשם הורשע על פי הודאתו בשורה של עבירות נגד בטחון האיזור כמפורט בכתב
16 האישום.

17

18 הצדדים עתרו במשותף כי אגזור על הנאשם עונש מאסר בפועל בן 9 חודשים, מאסר
19 מותנה וקנס בסך 3,000 ש"ח.

20

21 הצדדים נימקו את בקשתם בעברו הנקי של הנאשם ובעובדה כי הפסיק את חברותו
22 בשנת '98 ואת פעילותו בשנת '94.

23

24 העבירות אשר בוצעו על ידי הנאשם אינן קלות הוא השתתף בהפרות סדר נרחבות
25 כל זאת בהיותו חבר בארגון החמאס.

26

26 יחד עם זאת, הלכה ידועה היא כי בתי המשפט באיזור נוהגים להקל עם אלה
27 שהפסיקו את חברותם מיוזמתם על מנת לעודד נטישת ארגונים אלה.

28

28 הנאשם חדל מכל פעילות בשנת '94 ומחברות בשנת '98 מאז לא היה מעורב בעבירה
29 כלשהיא. יש על כן מקום להקל עימו.

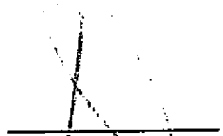
30


30 שוכנעתי כי ההסדר אליו הגיעו הצדדים מאזן נכונה בין צורכי הענישה השונים ועל
31 כן אני מחליט לכבדו.

32

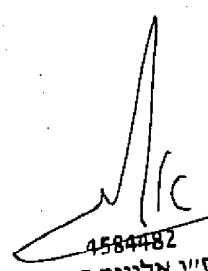
4584482
רס"ן אלינור ברגני
קצינת העיר נתניה

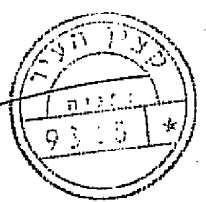
- 1 אשר על כן, לאחר ששקלתי את כל הנסיבות לחומרה ולקולא, אני גוזר על הנאשם
- 2 את העונשים הבאים:
- 3 1. 21 חודשי מאסר מתוכם יהיו 9 חודשים לריצוי בפועל מיום מעצרו, והיתרה
- 4 על תנאי למשך 5 שנים שלא יעבור על עבירה בה הורשע.
- 5 1. קנס בסך 3,000 שישולם עד השחרור וכתנאי לשחרור. לא ישלם הנאשם קנס
- 6 זה ייאסר לתקופה נוספת של 3 חודשים.
- 7
- 8
- 9 זכות ערעור תוך 30 יום.
- 10
- 11 ניתן והודע היום, 17/09/00, בפומבי ובמעמד הצדדים.
- 12
- 13
- 14
- 15


 נשיא


 נאמן למקור




 4584482
 רס"ן אלינור ברזני
 קצינת העיר נתניה



1 **Record of a Trial before a Single Judge**
2 **Military Court - Hebron (sitting in Adurayim)**
3

4 **Before the Presiding Judge:** Major Netanel Beniso
5

6 **The Military Prosecution:** Military Attorney Shion Morbachik

7 **Translator:** Shiraz

8 **Court Reporter:** Sharon
9

10 **Defendant:** Basel Mohamed Shafiq Qawasmeh ID: 901540617 – Present

11 **Defense counsel:** Attorney Abu Omer – Present

12 The Presiding Judge opens the session and identifies the defendant.
13

14 **Proceeding of the Hearing:**

15 **Prosecutor:** We reached a plea bargain under which I am amending the indictment, the Defendant will
16 plead guilty and he will be sentenced to 9 months of actual imprisonment, a suspended sentence and a
17 fine of NIS 3,000.

18 **Defense counsel:** I approve the Prosecutor's statement.
19

20 **The Presiding [Judge] cautions the parties that he is not bound by the plea bargain.**
21

22 **Defendant:** I plead guilty to the amended indictment.
23

24 **Verdict**

25 Pursuant to the Defendant's plea I am convicting the Defendant of the offenses attributed to him in the
26 amended indictment.
27

28 Handed down and published today, September 17, 2000, in open court and in the presence of the parties.
29
30

31 [signature]

32 Presiding [Judge]

[stamp:] Correct copy

[stamp:] Military Appeals Court — Judea and Samaria [signature]

[stamp:] District officer, Netanya. 9338 [signature]

[stamp:] 4584482. Major Elinor Barazani, District Officer, Netanya



**APOSTILLE
(CONVENTION DE LA HAYE 5 DU OCTOBER 1961)**

- | | | | | |
|-----|---|---|---------------------------------|-----|
| 1. | STATE OF ISRAEL | | מדינת ישראל | .1 |
| 2. | THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY MR./MS | ברזני אלנוך
BARAZANI ELINOR | מספר ציבורי זה נחתם בידי מר/גב' | .2 |
| 3. | ACTING IN THE CAPACITY OF NATANIA CITY OFFICER FOR MILITARY MATTERS | | המכהן בתור קצינת העור נטניה | .3 |
| 4. | BEARS THE SEAL/STAMP OF THE MINISTRY OF | צמח התנגה לישראל
ISRAELI DEFFENCE | נושא את החותם/חותמת של משרד | .4 |
| 5. | CERTIFIED AT THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS | | אושר במשרד החוץ | .5 |
| 6. | THE | 5/10/2011 | ביום | .6 |
| 7. | BY | שיר ציקבאשווילי
SHIR TZIKVASHVILI
CONSULAR BUREAU
החטיבת הקונסולרית | על-ידי | .7 |
| 8. | NO 528780. | | מס' 528780 | .8 |
| 9. | SEAL/STAMP |  | חותם/חותמת | .9 |
| 10. | SIGNATURE, JERUSALEM |  | חתימה, ירושלים | .10 |

1 **Prosecutor:** No evidence in support of sentencing
2 **Defense counsel:** No evidence in support of sentencing

3
4 **Prosecutor sums up:** I submit the motion to honor the plea bargain in view of the defendant's clean past
5 and his terminating his membership of his own volition. It involves activities that occurred in the past
6 and this plea bargain is not a precedent.

7 **Defense counsel sums up:** I submit the motion to honor the plea bargain. The defendant wants to return
8 to normative life. He left of his own volition.

9
10
11 **Last word by the defendant:** I have nothing to say.
12

13 **Sentence**

14
15 The defendant was convicted by his own admission for a series of offenses against the security of the
16 region as stated in the indictment.

17
18 The parties petitioned together that I sentence the defendant to 9 months, a suspended sentence of
19 imprisonment and a fine in the amount of NIS 3,000.

20
21 The parties based their motion on the clean record of the defendant and on the fact that he has terminated
22 his membership in 1998 and his activities in 1994.

23
24 The offenses that were committed by the Defendant are not light offenses; he participated in wide-scale
25 disorderly conduct while he was a member of Hamas.

26 Nonetheless, the common practice has been that the courts in the region tend to be lenient towards those
27 who have terminated their membership of their own initiative in order to encourage them to leave these
28 organizations.

29 The defendant stopped all activity in 1994 and his membership in 1998, and since then he has not been
30 involved in any offense. There is reason to be lenient with him.

31 I am satisfied that the plea bargain reached by the parties is fairly balanced between the various purposes
32 of punishment and therefore I decide to honor it.

[stamp:] Correct copy

[stamp:] Military Appeals Court — Judea and Samaria [signature]

[stamp:] District officer, Netanya. 9338 [signature]

[stamp:] 4584482. Major Elinor Barazani, District Officer, Netanya

Date September 17, 2000

Case no. 1163/00

1 Therefore, after I have considered all of the mitigating and aggravating circumstances, I am sentencing
2 the defendant as follows:

3 1. 21 months of imprisonment, from which 9 months of actual imprisonment which will be served from
4 the date of his arrest, and the balance as a suspended sentence on condition that for 5 years he does not
5 commit the offense for which he was convicted.

6 1. A fine of 3,000 to be paid until and as a condition of his release. If the defendant fails to pay this fine
7 he will be incarcerated for an additional 3 months.

8

9 Right to appeal within 30 days.

10

11 Handed down and published today, September 17, 2000, in open court and in the presence of the parties.

12

13

[signature]

14

Presiding Judge

15

[stamp:] Correct copy

[stamp:] Military Appeals Court — Judea and Samaria [signature]

[stamp:] District officer, Netanya. 9338 [signature]

[stamp:] 4584482. Major Elinor Barazani, District Officer, Netanya

פרוטוקול הדיון בישיבת דן יחיד
בבית המשפט הצבאי בחברון (במושבו אדוריים)

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32

בפני הנשיא: רס"ן נתנאל בנישו

תובע צבאי: קמ"ש שיאון מורבציק

מתורגמן: שיראז

רשמת: שרון

נאשם: באסל מחמד שפיק קוואסמה ת.ז: 901540617 - נוכח

סניגור: עו"ד אבו עומר-נוכח

הנשיא פותח את הישיבה ומזהה את הנאשם.

מהלך הדיון:

תובע: הגענו להסדר טיעון במסגרתו אני מתקן את כתב האישום בגופו, הנאשם יודה ויושתו עליו מאסר 9 חודשי מאסר לריצוי בפועל, מע"ת וקנס בסך 3,000 ש"ח.
סניגור: אני מאשר את דברי התובע.

אב"ד מזהיר את הצדדים כי אינו כבול להסדר הטיעון.

נאשם: אני מודה בכתב האישום המתוקן.

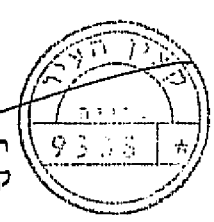
הכרעת דין

על פי הודאתו אני מרשיע את הנאשם בעבירות המיוחסות לו בכתב האישום המתוקן.

ניתן והודע היום, 17/09/00, בפומבי ובמעמד הצדדים.


נשיא

4584482
רס"ן אלינור ברוני
קצינת העיר נתניה

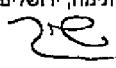




**APOSTILLE
(CONVENTION DE LA HAYE 5 DU OCTOBER 1961)**

- | | | | | |
|-----|---|---|---------------------------------|-----|
| 1. | STATE OF ISRAEL | | מדינת ישראל | .1 |
| 2. | THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY MR./MS | ברזוני אלינור
BARAZANI ELINOR | מסמך ציבורי זה נחתם בידי מר/גב' | .2 |
| 3. | ACTING IN THE CAPACITY OF NATANIA CITY OFFICER FOR MILITARY MATTERS | | המכהן בתור קצינת העור
נהניה | .3 |
| 4. | BEARS THE SEAL/STAMP OF THE MINISTRY OF | צגא התגנה לישראל
ISRAELI DEFFENCE | נשא את החותם/חותמת של משרד | .4 |
| 5. | CERTIFIED AT THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS | | אושר במשרד החוץ | .5 |
| 6. | THE | 5/10/2011 | ביום | .6 |
| 7. | BY | SHIR TZIKVASHVILI שיר ציקבאשווילי
CONSULAR BUREAU החטיבת הקונסולרית | על-ידי | .7 |
| 8. | NO 528780. | | מס' 528780 | .8 |
| 9. | SEAL/STAMP |  | חותם/חותמת | .9 |
| 10. | SIGNATURE, JERUSALEM | | חתימה, ירושלים | .10 |





1 תובע: אין ראיות לעונש.

2 סניגור: אין ראיות לעונש.

3

4 תובע מסכם: אני מבקש לכבד את ההסדר. נוכח עברו הנקי של הנאשם והפסקת
5 חברותו מיוזמתו. מדובר בפעילות שקראה בעבר וזאת עיסקה מבלי שהדבר יהווה
6 תקדים.

7 סניגור מסכם: אני מבקש לכבד את ההסדר. הנאשם רוצה לחזור לחיים
8 נורמטיביים. הוא עזב מיוזמתו.

9



נאמן למקור

10
11 נאשם בדברו האחרון: אין לי מה לומר

12

13 גזר דין

14

15 הנאשם הורשע על פי הודאתו בשורה של עבירות נגד בטחון האיזור כמפורט בכתב
16 האישום.

17

18 הצדדים עתרו במשותף כי אגזור על הנאשם עונש מאסר בפועל בן 9 חודשים, מאסר
19 מותנה וקנס בסך 3,000 ש"ח.

20

21 הצדדים נימקו את בקשתם בעברו הנקי של הנאשם ובעובדה כי הפסיק את חברותו
22 בשנת 98' ואת פעילותו בשנת 94'.

23

24 העבירות אשר בוצעו על ידי הנאשם אינן קלות הוא השתתף בהפרות סדר נרחבות
25 כל זאת בהיותו חבר בארגון החמאס.

26

27 יחד עם זאת, הלכה ידועה היא כי בתי המשפט באיזור נוהגים להקל עם אלה
28 שהפסיקו את חברותם מיוזמתם על מנת לעודד נטישת ארגונים אלה.

29

28 הנאשם חדל מכל פעילות בשנת 94' ומחברות בשנת 98' מאז לא היה מעורב בעבירה
29 כלשהיא. יש על כן מקום להקל עימו.

30

30 שוכנעתי כי ההסדר אליו הגיעו הצדדים מאזן נכונה בין צורכי הענישה השונים ועל
31 כן אני מחליט לכבדו.

32

4584482
רס"ן אלינור ברזני
קצינת העיר נתניה

1 אשר על כן, לאחר ששקלתי את כל הנסיבות לחומרה ולקולא, אני גוזר על הנאשם
 2 את העונשים הבאים:

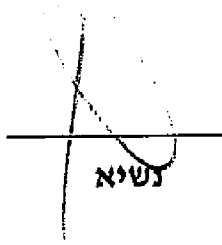
3 1. 21 חודשי מאסר מתוכם יהיו 9 חודשים לריצוי בפועל מיום מעצרו, והיתרה
 4 על תנאי למשך 5 שנים שלא יעבור על עבירה בה הורשע.

5 1. קנס בסך 3,000 שישולם עד השחרור וכתנאי לשחרור. לא ישלם הנאשם קנס
 6 זה ייאסר לתקופה נוספת של 3 חודשים.

9 זכות ערעור תוך 30 יום.

11 ניתן והודע היום, 17/09/00, בפומבי ובמעמד הצדדים.

נשיא



נאמן למקור



4584482
 רס"ן אלינור ברזני
 קצינת העיר נתניה

